

【第玖章】

# 中華文化與 文學的傳薪



# 光大傳承

南加華人30年史話

1980-2010



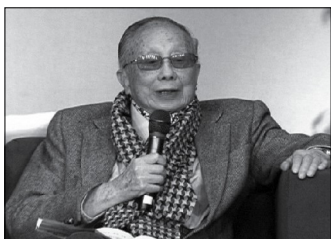
## 目錄

### 一、兩位殿堂級作家的創作歷程和不同命運 P.681

- 1、張愛玲——華麗而蒼涼的人生背影 P.681
- 2、黎錦揚——輝煌而榮耀的文學業績 P.682

### 二、璀璨繽紛的社區文學花園 P.683

- 1、媒體支持的合作園地 P.684
- 2、文學團體及大量創作 P.685
  - 1) 北美南加州華人寫作協會，簡稱「南加作協」 P.686
  - 2) 北美洛杉磯華文作家協會，簡稱「洛城作協」  
NACWALA P.687
  - 3) 北美洛杉磯華文作家協會（LACWA） P.690
    - (1) 歷年來開展的主要活動 P.691
    - (2) 主要作家作品介紹 P.692
  - 4) 北美聖佛南度谷華文作家協會，簡稱「聖谷作協」  
P.694
  - 5) 美國德維文學協會、簡稱「德維文學協會」 P.695
  - 6) 海外台灣人筆會 P.696
  - 7) 台美人筆會 P.696
- 3、文字培訓組織及各地方興未艾的讀書會 P.697
- 4、詩刊社團與精心創作 P.698
  - 1) 新大陸詩刊，簡稱《新大陸》 P.698
  - 2) 風笛詩社 P.700
  - 3) 梅花詩社 P.701
  - 4) 晚芳詩社 P.701
  - 5) 雕龍詩社 P.701
- 5、中國知青文學的興起 P.702
- 6、「抗戰文學」在南加 P.703
- 7、華人出版的英文文學作品 P.705



### 三、充當文學橋樑的南加圖書出版翻譯業 P.708

- 1、為數不多的出版商 P.708
- 2、緊密關聯的華文書店業 P.709
  - 1) 早期蒙市的書店 P.709
  - 2) 曾經繁華的華埠書店 P.710
  - 3) 聖谷其他地區的書店 P.710
  - 4) 數位載體的興起必將取代紙本出版 P.710
  - 5) 《世界日報》舉辦「大家來寫書」 P.711
- 3、鳳毛麟角的翻譯家 P.711

### 四、文學重要會議及兩岸交流活動 P.712

- 1、個別和組織性的重要活動 P.712
  - 1) 《南華時報》舉辦南加第一場柏楊文學座談會 P.712
  - 2) 「海外華文女作家協會」第二屆年會 P.715
  - 3) 張純如《南京大屠殺》新書發表會 P.715
  - 4) 「北美華文作家協會」第二屆年會 P.716
  - 5) 「世界華文作家協會」第四屆年會 P.716
  - 6) 文學中的咖啡香 P.717
  - 7) 王藍《藍與黑》百版發表會 P.717
  - 8) 余光中——詩歌朗誦會 P.717
  - 9) 黃春明及李昂前來洛城作巡迴演講 P.717
  - 10) 白先勇暢談「父親與民國」 P.718
- 2、與兩岸的文學交流與互動 P.718
  - 1) 南加文友應邀去加拿大、北京演講 P.719
  - 2) 綿延海外華文文學的責任就在我們這一代 P.719

### 五、南加華人各式推廣文化傳承的條件 P.720

- 1、華人之家——南加華僑文化服務機構 P.721
  - 1) 華僑文教服務中心 P.721
  - 2) 《僑報》中國文化發展中心 P.722
  - 3) 南加各地傳承中華文化的華人協會 P.723
- 2、物華天寶——南加有關華人歷史文化的博物館 P.723



# 光大傳承

南加華人30年史話

1980-2010



1) 洛杉磯華美博物館 P.724

2) 寶爾博物館 P.725

3) 亞太博物館 P.726

4) 阿罕布拉歷史博物館 P.727

5) 聖地牙哥中華歷史博物館 P.727

3、春風化雨潤物無聲——南加州推廣傳統文化的組織及活動 P.728

1) 加州州立洛杉磯大學中華文化研究中心 P.728

2) 南加州中華文化復興協會 P.728

3) 美國孔孟學會 P.729

(1) 孔子雕像安置記和祭孔典禮 P.730

(2) 一九八四年全美第三屆祭孔大典 P.730

(3) 一九九六年全美山東同鄉會聯合總會祭孔大典 P.730

(4) 二〇〇六至二〇一三年祭孔大典 P.731

4) 美國東亞文教基金會 P.732

5) 南加華人文史保存基金會 P.733

6) 推廣中國語言文化的學院和書院 P.734

(1) 孔子學院 P.734

(2) 台灣書院 P.735

(3) 贊化書院 P.736

4、南加已故著名耆老追念 P.737

## 六、海外新移民文學推動者 P.739

1、帶有母體文化的影響異域體驗的碰撞 P.739

2、視角越界擁有多文化的資源 P.740

3、應勤於學習思考具備深刻的理解和表達能力 P.741